

Monument du 40^{ème} Régiment des Fusiliers « Hohenzollern »



Type : obélisque

Implantation : Am Bauholz – section 12 – parcelle n°224-104 – 2,44 ares – chemin du Gal von François

Propriétaire : l'Etat – Ministère des Anciens Combattants

Particularités : - Construit sur un tertre auquel on accède par un double escalier

- Entouré d'une grille avec un portail à 2 battants surmonté de la date (1895) correspondant au 25^{ème} anniversaire de la bataille, un an après la première rénovation du monument effectuée par 13 anciens soldats du régiment ayant combattu à Spicheren le 6 août 1870

- Le 6 août 1895, en présence de 14 000 personnes venues de Sarrebruck en cortège, célébration du 25^e anniversaire de la bataille de Spicheren devant le monument restauré.

Construction : Année : 1874

Orientation : Ouest

Financement : par les recettes de concerts donnés par le Régiment

Restauration :- le 5 oct. 1894, inauguration du monument restauré

- 1998 (par le Service des cimetières de la ville de Sarrebruck)

Découverte d'un cylindre (Kapsel) contenant plusieurs objets tels que éclats de grenade, morceau d'étoffe, document signé par tous les ouvriers ayant participé à la restauration du monument ainsi que l'article du journal relatant la cérémonie du 6 août 1895 en présence d'une foule de 14 000 personnes venues de Sarrebruck en cortège (v. photo)

Dédicace :

DEM GEDAECHTNIS
DER IM FELDZUG 1870-71 GEFALLENEN
OFFIZIERE UND MANNSCHAFTEN
DES HOHENZOLLERNSCHEN
FÜSILIER-REGIMENTS N° 40
WIDMET DIESES DENKMAL
AUF DEM SCHLACHTFELDE VON SPICHERN
DAS OFFIZIER-CORPS

Le Corps des Officiers dédie ce monument, sur le champ de bataille de Spicheren, à la mémoire des officiers et hommes de troupe du Régiment des Fusiliers « Hohenzollern » n° 40

Inscriptions :

Face Ouest : la dédicace (v. ci-dessus)

Face Nord : dates et noms des batailles, combats et sièges dans lesquels le Régiment était engagé (Sarrebruck – Spicheren – Gorze – Gravelotte – Metz – Amiens, Hallu, Véronne et Tincourt (Somme) - Bapaume (Pas-de-Calais) – Vermand et St Quentin (Aisne)

Face Nord : Treu bis in den Tod (*Fidèle jusque dans la mort*)

Face Sud : Es starben den Heldentot mit Gott fuer Koenig und Vaterland

Sont morts en héros avec Dieu, pour le roi et la patrie

Suivent les noms de 13 officiers et mention de 165 sous-officiers et hommes de troupe.